

**Czy jest możliwość wyboru przedszkola?**

Tak rodzice mają wybór i mogą wybrać to przedszkole, które według ich opinii, jest dla dziecka najlepsze.

**Na czym polega przystosowanie?**

W pierwszych dniach pobytu dziecka w przedszkolu bierze się pod uwagę tzw. okres przystosowawczy, w którym rodzice towarzyszą dziecku i w ten sposób pomagają mu w przystosowaniu się do nowego otoczenia. Każde przedszkole ma swoje reguły dotyczące okresu przystosowania o czym rodzice są informowani na pierwszym spotkaniu. Należy dążyć do tego, aby zapewniona była pomoc tłumacza tym rodzicom, którzy nie mówią w języku islandzkim lub używają języka migowego.

**Współpraca z rodzicami**

W przedszkolu, celem wiodącym jest stworzenie dobrego kontaktu z rodzicami, mając jednocześnie na uwadze dobre samopoczucie dziecka i grup przedszkolnych. Współpraca z rodzicami budowana jest na płaszczyźnie równouprawnienia, gdzie rodzice są traktowani jako specjaliści w sprawach dziecka, a nauczyciele przedszkolni – specjaliści w kształceniu małych dzieci. Mocna strona każdej społeczności przedszkolnej opiera się na zróżnicowanej grupie rodziców. W różnorodny sposób można wzbudzić tą siłę poprzez współpracę przedszkola i rodzin.

**Dzieci obcojęzyczne**

Przedszkola kładą nacisk na budowanie podstaw w znajomości języka islandzkiego u dzieci, których językiem ojczystym jest język inny niż islandzki oraz zaznajamianie tych dzieci ze społeczeństwem islandzkim. Jednocześnie przedszkola powinny wspierać i zachęcać rodziców do używania i podtrzymywania znajomości języka ojczystego dziecka i szanowania jego pochodzenia kulturowego. Bliższe informacje na stronie [www.allirmed.is](http://www.allirmed.is) i [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is) /Nýir íslendingar

**Jaki jest czas przebywania dziecka w przedszkolu ?**

Normalne godziny otwarcia przedszkola to: 07:30 do 17:30 . Dzieci mogą przebywać w przedszkolu od 4 do 9 ½ na dzień.

**Czy w przedszkolu są wakacje letnie?**

Tak, wszystkie dzieci mają 4 tygodnie wolnego w czasie lata. Zróżnicowane są daty zamknięcia przedszkola i na jak długo. Termin zamknięcia przedszkola na okres wakacji letnich jest ustalany z rodzicami.

**Czy są jeszcze inne wakacje w przedszkolu?**

Tak, przedszkola są zamknięte przez sześć pracujących dni w roku z powodu dni organizacyjnych personelu. Przedszkola mają prawo w razie potrzeby do ustalenia dat tych wolnych dni. Przedszkola są również zamknięte w okresie świąt państwowych.

**Czy proponowana jest inna forma opieki dla dzieci poniżej 6 roku życia?**

Dla dzieci od 6 miesięcy życia zorganizowana jest opieka u tzw. rodzica dziennego. Rodzice dzienni prowadzą samodzielną działalność i opiekują się dziećmi we własnych domach. Sami zajmują się też ewidencją i zapisami dzieci oraz udzielają informacji o wysokości opłaty za pobyt dziecka. Część opłaty jest dofinansowywana z budżetu miasta. Bliższych informacji na temat rodziców dziennych i ich pracy można zasięgnąć na stronie działu Ds. Przedszkoli [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is) /Dagforeldrar oraz w. Centrach pomocy społecznej

**Centra pomocy społecznej**

Centra pomocy społecznej w dzielnicach miasta udzielają mieszkańcom międzywydziałowej i specjalistycznej pomocy w sprawach związanych z nauką, sprawami społecznymi oraz sportem i rekreacją.

- Árbær og Grafarholt, Bæjarhálsi 1, tel: 411-1200
- Breiðholt, Álfabakki 12, tel: 411-1300
- Grafarvogur og Kjalarnes, Langaríma 21, tel: 411-1400
- Laugardalur- og Háaleiti, Síðumúla 39, tel: 411-1500
- Miðborg og Hlíðar, Skúlagata 21, tel: 411-1600
- Vesturbær, Hjarðarhagi 45-47, tel: 411-1700



**Informacje o przedszkolach  
oraz o dziennej opiece nad  
dziećmi w Reykjavíku**

**Upplýsingar fyrir foreldra  
um leikskóla og dagvistun  
í Reykjavík**



**Reykjavíkurborg**  
Skóla- og frístundasvið

## Przedszkole to pierwszy stopień szkolnego życia dziecka

Przedszkole to pierwszy ze stopni w systemie kształcenia szkolnego i jest przeznaczone dla dzieci poniżej obowiązkowego wieku szkolnego, zgodnie z prawem o przedszkolach nr 90/2008. Przedszkole, zgodnie z prawem, dba o wychowanie i kształcenie dzieci na prośbę rodziców, do momentu, kiedy dziecko rozpocznie naukę w szkole podstawowej, czyli do wieku 6 lat. Gminy są odpowiedzialne za działalność przedszkoli, jednakże Ministerstwo Szkolnictwa i Kultury wydaje curriculum dotyczące wytycznych w zakresie działania przedszkola oraz kontroluje jego działalność.

### Główne cele wychowania i kształcenia w przedszkolu powinny być następujące:

- Śledzenie i stymulowanie ogólnego rozwoju dziecka przy bliskiej współpracy z rodzicami.
- Systematyczne pobudzanie do aktywnego mówienia oraz zapewnienie normalnego rozwoju zdolności w zakresie języka islandzkiego.
- Wspieranie dzieci psychicznie intelektualnie i fizycznie zgodnie z ich indywidualnymi potrzebami, tak aby mogły w pełni korzystać ze swojego dzieciństwa.
- Rozszerzanie poglądów dzieci i kształcenie ich moralnego światopoglądu.
- Stworzenie podstaw do tego, aby dzieci były samodzielnymi, czynnymi i odpowiedzialnymi członkami dynamicznie rozwijającego się demokratycznego społeczeństwa.
- Pielęgnowanie zdolności dzieci do wyrażania i tworzenia, między innymi w celu; wzmocnienia ich tożsamości, wiedzy na temat zdrowych nawyków, bezpieczeństwa i zdolności do kontaktów międzyludzkich.

### Czy przedszkole jest dla wszystkich?

Przedszkole jest dla wszystkich dzieci bez względu na ich psychiczną i fizyczną kondycję, kulturę czy wiarę.

## Przedszkola w Reykjavíku

Zarządzanie przedszkolami w Reykjavíku jest podporządkowane Działowi ds. Przedszkoli, który sprawuje nad nimi nadzór jak i zapewnia profesjonalność w realizacji ustalonych celów. Na stronie internetowej Działu ds. Przedszkoli znajdują się bliższe informacje o działalności tego sektora oraz wykaz wszystkich przedszkoli w mieście [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is) /*Leikskólar borgarinnar*

### Kiedy dziecko jest zapisywane do przedszkola?

Składać podanie o przedszkole można od razu wraz z momentem, kiedy został zarejestrowany numer ewidencyjny dziecka.

Na listę oczekujących na miejsce w przedszkolu dzieci są zapisywane od pierwszego roku życia wg daty i roku urodzenia. Władze miasta mają w założeniu zapewnić miejsca w przedszkolu wszystkim dzieciom, w tym roku w którym ukończą one 2 lata

### W jaki sposób zapisujemy dziecko do przedszkola?

Zapisów do przedszkola w naszym mieście dokonuje się przez Internetowy Reykjavík, na stronie informacyjnej miasta Reykjavík [www.rafraen.reykjavik.is](http://www.rafraen.reykjavik.is). Możliwe jest otrzymanie pomocy przy wypełnianiu elektronicznego podania w centrach pomocy społecznej lub Biurze Informacyjnym Miasta Reykjavík, przy ul. Borgartún 12-14, tel. 411-1111.

### Ile kosztuje pobyt dziecka w przedszkolu?

Informacje na temat opłat za przedszkole znajdują się na [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is) /*leikskólar borgarinnar* / (*gjaldskrá*). Wysokość opłaty jest zależna od tego jak długo dziecko jest w przedszkolu w poszczególne dni. Miasto Reykjavík dofinansowuje opłaty za przedszkole.

### Co jest zawarte w opłacie za przedszkole?

- nauka i opieka nad dzieckiem
- śniadanie, obiad, podwieczorek
- opieka i pomoc specjalistyczna jeżeli sytuacja tego wymaga.

## Co to jest umowa o pobyt?

Umowa o pobyt jest zawierana pomiędzy przedszkolem, a rodzicami dziecka w momencie, kiedy dziecko rozpoczyna pobyt w przedszkolu. Wzajemnie obowiązujący termin wypowiedzenia pobytu w przedszkolu to przynajmniej jeden miesiąc i liczy się od 1 lub 15 każdego miesiąca. Podpisując umowę rodzice potwierdzają, że zapoznali się z tabelą opłat za przedszkole i regułami dotyczącymi usług świadczonych przez przedszkole. Jeżeli opłata za przedszkole nie jest uiszczona w określonym terminie, rozpoczyna się windykacja zapłaty, a Dział ds. Przedszkoli przy mieście Reykjavík zastrzega sobie prawo do wypowiedzenia umowy. Bliższe informacje o usługach świadczonych przez przedszkole, patrz strona internetowa [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is) /*Leikskólar borgarinnar (innritun)*.

## Przedszkola działające samodzielnie

Zapisów do przedszkoli działających samodzielnie dokonuje się w samym przedszkolu i tam też można otrzymać informacje na temat dotacji z miasta. Dział ds. Przedszkoli kontroluje działalność tych przedszkoli. Bliższe informacje znajdują się na [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is) /*Sjálfstætt starfandi leikskólar*.

## Czy wszystkie przedszkola są takie same?

Wszystkie przedszkola pracują zgodnie z takim samym prawem i ogólnokrajowym curriculum. Mają one jednakże możliwość samodzielnego wyboru sposobu pracy i kładzenia nacisku na różne wartości w swojej działalności profesjonalnej. Nauka w przedszkolu jest realizowana poprzez zabawę i twórczą działalność co umożliwi wychowanie dzieci poprzez różnorodne formy edukacyjne. Wszystkie przedszkola przygotowują swoje curricula. Corocznie przedszkola mają obowiązek opracowania planu pracy zatwierdzonego przez radę rodziców i przekazania go z kolei do Ministerstwa Oświaty.